

Français:

Attention - Suivez la séquence d'instructions d'assemblage.

Protection de Moteur en DTC et kit de composants.

- **Photo A:** Retirer la protection OEM. Appliquer les items N°7 (Clip Inox – x2) et N°9 (Capsule Caoutchouc – x2) sur l'item N°10 (Fixation Inox – x1) (répétez le processus 2x) et monter sur la partie avant et médiane du cadre de la moto.
 - **Photo B:** Appliquer l'item N°7 (Clip Inox – x1) sur l'item N°11 (Fixation Inox – x1) et monter sur le côté droit du cadre de la moto avec l'item N°1 (Vis – x1).
 - **Photo C:** Appliquer l'item N°13 (Renforcement DTC – x1) sur la partie médiane de la protection avec l'item N°5 (Vis – x2). Appliquer l'item N°12 (Renforcement DTC – x1) sur la partie arrière de la protection avec les items N°2 (Vis – x1) et N°6 (Écrou – x2). Appliquer les items N°4 (Vis – x1) et N°8 (Doiulle DTC – x1) sur la partie médiane de la protection conforme à la photo.
 - **Photo D:** Monter la protection première partie arrière et serrer l'item N°4 (Vis – x1) précédemment monté.
 - **Photo E:** Appliquer l'item N°3 (Vis – x4) sur la parties avant et médiane de la protection sur l'item N°10 (Fixation Inox) précédemment monté.
 - **Photo F:** Appliquer l'item N°2 (Vis – x1) sur le côté droit de la protection sur la Fixation Inox (N°11) précédemment montée.
- Torque toutes les vis avec le bonne valeur.**

Português:

Atenção – Siga a sequência de instrução de montagem.

Proteção de Motor em DTC e kit de componentes.

- **Foto A:** Remover proteção OEM. Aplicar os itens N°7 (Mola de Friso – x2) e N°9 (Cápsula de Borracha – x2) no item N°10 (Fixação Inox – x1) (repetir o processo 2x) e montar na parte da frente e do meio do quadro da moto.
 - **Foto B:** Aplicar os itens N°7 (Mola de Friso – x2) no item N°11 (Fixação Inox – x1) e montar no lado direito do quadro da moto com o item N°1 (Parafuso – x1).
 - **Foto C:** Aplicar o item N°13 (Reforço DTC – x1) na parte do meio da proteção com o item N°5 (Parafuso – x2). Aplicar o item N°12 (Reforço Hard Link – x1) na parte de trás da proteção com o item N°1 (Parafuso – x2) e N°6 (Porca com FA – x2). Aplicar o item N°4 (Parafuso – x1) e N°8 (Casquilho DTC – x1) na proteção de acordo com a foto.
 - **Foto D:** Montar proteção iniciando pela parte de trás e apertar o item N°4 (Parafuso – x1) anteriormente montado.
 - **Foto E:** Aplicar o item N°3 (Parafuso – x4) nas partes da frente e do meio da proteção no item N°10 (Fixação Inox) anteriormente montado.
 - **Foto F:** Aplicar o item N°2 (Parafuso – x1) no lado direito da proteção na Fixação Inox (N°11) anteriormente montada.
- Apertar todos os parafusos com o valor correto de torque.**



DTC HARD EC ENGINE and LINK GUARD Ref.: 2AS225236A



Assembly Booklet / Paper collection
Livret de montage / Collecte de papier



Mini Zip Bag / Plastic collection
Mini sac zip / Collecte de plastique



Box / Paper collection
Boîte / Collecte de papier



Carton Separator / Paper collection
Séparateur de cartons / Collecte de papier



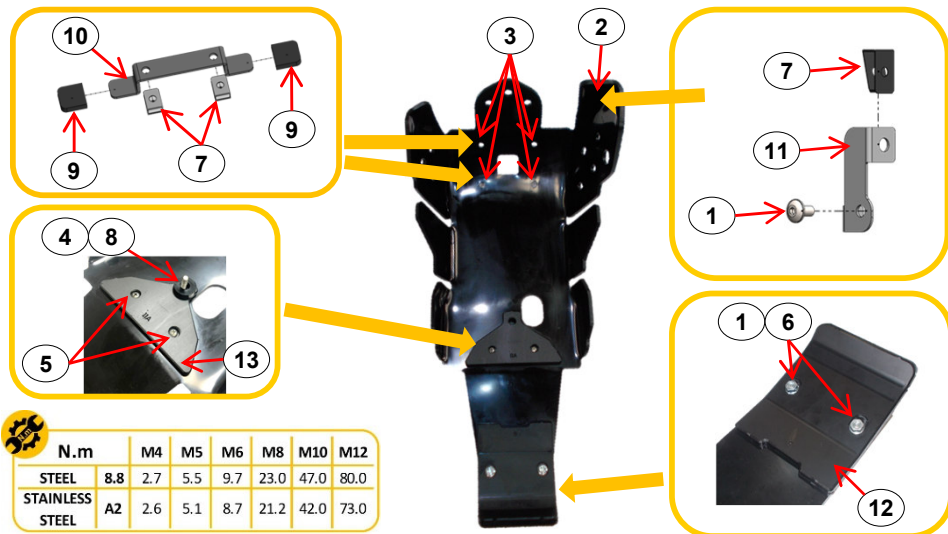
Card Header / Paper collection
Carte d'en-tête / Collecte de papier



Plastic Bag Cover / Plastic collection
Couverture de sac en plastique / Collecte de plastique



ASSEMBLY SEQUENCE / INSTRUÇÃO DE MONTAGEM



13	Reforço DTC / DTC Reinforcement	Nº11B	1
12	Reforço Hard Link / Reinforcement Hard Link	Nº6	1
11	Fixação Inox / Stainless Steel Clamp	Nº186	1
10	Fixação Inox / Stainless Steel Clamp	Nº115	2
9	Cápsula de Borracha / Rubber Cap	.	4
8	Casquilho DTC / DTC Bushing	Ø25xØ10x6	1
7	Mola de Friso / Stainless Steel Clip	M6	5
6	Porca c. FA / Nut With Washer False	M6 DIN6923 - 8.8	2
5	Parafuso Auto-Roscante/ Self-Tapping Screw	3.5x6.5 DIN968 - 8.8	2
4	Parafuso com FA / Screw with Washer False	M6x35 FA ISO7380 8.8	1
3	Parafuso com FA / Screw with Washer False	M6x20 FA ISO7380 8.8	4
2	Parafuso com FA / Screw with Washer False	M6x16 FA ISO7380 8.8	1
1	Parafuso com FA/ Screw with Washer False	M6x12 FA ISO7380 8.8	3
ITEM Nº:	COMPONENTE (COMPONENT):	DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:
ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)			

English:

Attention – Follow the assembly instruction sequence.

DTC EC Engine Guard and kit of components.

- **Photo A:** Remove OEM protection. Apply items Nº7 (Stainless Steel Clip – x2) and Nº9 (Rubber Cap – x2) on the item Nº10 (Stainless Steel Clamp – x1) (repeat the process 2x) and mount on the front and middle part of the bike frame.
- **Photo B:** Apply item Nº7 (Stainless Steel Clip – x1) on the item Nº11 (Stainless Steel Clamp – x1) and mount on the right side of the bike frame with item Nº1 (Screw – x1).
- **Photo C:** Apply item Nº13 (DTC Reinforcement – x1) on the middle part of the protection with item Nº5 (Screw – x2). Apply item Nº12 (Reinforcement Hard Link – x1) in the rear part of the protection with items Nº1 (Screw – x2) and Nº6 (Hexagon Flange Nut – x2). Apply items Nº4 (Screw – x1) and Nº8 (DTC Bushing – x1) on the middle part of the protection according to the photo.
- **Photo D:** Mount protection first rear part and tight item Nº4 (Screw – x1) previously mounted.
- **Photo E:** Apply item Nº3 (Screw – x4) on the front and middle parts of the protection in item Nº10 (Stainless Steel Clamp) previously mounted.
- **Photo F:** Apply item Nº2 (Screw – x1) on the right side of the protection on the Stainless Steel Clamp (Nº11) previously mounted.

Torque all screws to the correct value.

DTC HARD EC ENGINE and LINK GUARD

